

# 번역 및 집필 결과물 리스트

## 일본군문서

### 1. 역사적 배경

J-1. Regulations regarding brothels and prostitutes  
유곽창기단속규칙 [조선총독부 경무총감부령 제 4 호]

### 2. 위안소 설치

J-2. Field War Shouho Regulation Revision. Sept 21, 1937  
야전주보 규정 개정에 관한 건 WAM(J\_001)

J-3. Concerning Request for Provision of Convenience to Comfort Women for their Coming to Imperial Army's Soldiers  
황군장병 위안부녀의 도래에 대한 편의 공여 방안 의뢰의 건

J-4. Problems of canteens and comfort stations shared with those other than military personnel  
군 이외에도 이용할 수 있는 군매점[酒保] 위안소 문제 난징(京)총영사관

J-5. Notification of Warnings Concerning the Conduct of Military Personnel toward Local Residents  
군인 군대의 대주민 행위에 관한 주의의 건 통첩 1 WAM(軍\_018)

J-6. KIMBARA Setsuzo logbook excerpts Vol.1 1-1  
긴바라 세쓰조[金原節三] 업무일지 주요기록, 전편 1-가 WAM(軍\_008)

J-7. KIMBARA Setsuzo logbook excerpts Vol.1 3-3  
긴바라 세쓰조[金原節三] 업무일지 주요기록, 전편 3-다 WAM(軍\_009)

J-8. Opinions, questions and answers at a Joint adjutant meeting (addition)  
부관(서무장교) 회동 석상 의견, 질의 및 회답(추가) WAM(軍\_088)

J-9. Personnel dispatched to southern regions  
남방 파견 도항자에 관한 건 3 WAM(軍\_256)

### 3. 모집/동원

J-10. Matters Concerning Recruitment of Shakuhu [Waitresses] for the Comfort Station of the Army in the North China Expeditionary Army

1938 년 1 월 19 일, 군마현지사 발 상해과건군 내 육군위안소에서 작부모집에 관한 건  
(上海派遣軍内陸軍慰安所ニ於ケル酌婦募集ニ関スル件) WAM(警察\_002)

J-11. Matters Concerning Recruitment of Shakuhu [Waitresses] for the North China Expeditionary Army

「北支派遣軍慰安酌婦募集ニ関スル件」 WAM(警察\_003) √

J-12. Matters Concerning the Control and Regulation on Recruitment of Women Travelling to China

高知県知事發内務大臣宛 「支那渡航婦女募集取締ニ関スル件」 (1938年1月25日付)

J-13. Concerning the Case Involving an Alleged Abduction of Women in Taking Advantage of the Current Situation

和歌山県知事發内務省警保局長宛 「時局利用婦女誘拐被疑事件ニ関スル件」 WAM(警察\_005)

시국 이용 부녀 유괴 피의 사건에 관한 건

J-14. Matters Concerning Recruitment of Shakuhu [Waitresses] for the Comfort Station of the Army in the North China Expeditionary Army

茨城県知事發内務大臣・陸軍大臣宛 「上海派遣軍内陸軍慰安所ニ於ケル酌婦募集ニ関スル件」 (1938年2月14日付) WAM(警察\_009) √

상하이과건군 내 육군 위안소의 작부 모집에 관한 건 1

J-15. Matters Concerning Recruitment of Shakuhu [Waitresses] for the Comfort Station of the Army in the North China Expeditionary Army

宮城県知事發内務大臣宛 「上海派遣軍内陸軍慰安所ニ於ケル酌婦募集ニ関スル件」 WAM(警察\_010) √

상하이과건군 내 육군 위안소의 작부 모집에 관한 건 2

J-16. Matters Concerning the Handling of Women Travelling to China

[내무성 경보국장](支那渡航婦女ノ取扱ニ関スル件[内務省 警保局長]) WAM(警察\_011) √

중국 도항 부녀의 취급에 관한 건. 날짜 1938년 2월 18일

J-17. Matters Concerning the Handling of Women Travelling to China

内務省警保局長發各地方長官宛 「支那渡航婦女ノ取扱ニ関スル件」 WAM(警察\_012) √

중국 도항 부녀의 취급에 관한 건. 날짜 1938년 2월 23일

J-18. Matters concerning the recruitment of female workers for military comfort stations

군위안소 종업부 등 모집에 관한 건(육군성 병무과 기안 1938.3.4.) (WAM(軍\_016)

J-19. Compilation of NEFIS Interrogation Reports Nos. 366~378, 404~407 and 410~417(Not Issued Separately) 1944년 10월 29일

네덜란드동인도군첩보국 심문보고 합본 제 366~378, 404~407, 410~417 호(별쇄본 없음)

인도네시아 자바 마젤랑(Magelang, Java), 자바 솔로(Solo, Java), 자바 켄버(Djember, Java)

J-20. Compilation of NEFIS Interrogation Reports Nos. 1590~1630(Not Issued Separately)

네덜란드동인도군첩보국 심문보고 합본 제 1590~1630 호(별쇄본 없음)

인도네시아 테르나테(Ternate), 할마헤라(Halmahera), 암본(Ambon)

#### 4. 이동/수송

J-21. Issuance of a certificate of identity to travelers to China

1937년 12월 15일 支那渡航者に対する身分証明書發給に関する件 중국 도항자에 대한 신분증명서 발급에 관한 건 WAM(外務\_001)

J-22. Sending "Summary of the Urgent Measures for Japanese citizens entering China after the capture of Hankow"

1938년 9월 28일 「漢口攻略後邦人進出ニ對スル應急處理要綱」送付ノ件

「한커우/한구 [漢口] 공략 후 제국민/일본인 진출에 대한 응급 처리 요강」 송부의 건

[상해총영사대리] WAM(外務\_004) 요시미자료집 118p

J-23. Name list of Taitaku-related personnel traveled to Hainan Island

타척[台拓] 관계 하이난도 도항자 인명표 (하이난도) WAM(J\_tw\_023)

J-24. Concerning women travelling to China for the comfort station of the Army's AMANO Unit in Hankow:

1939년 12월 22일 漢口陸軍天野部隊慰安所婦女渡支ノ件 1

한커우[漢口] 육군 아마야[天谷] 부대 위안소 부녀의 중국 도항의 건 WAM(外務\_007)

J-25. Handling policy of the provisional treatment of Japanese citizens travelling to China; Concerning the scope of certificate issuance to be provided by the consular police.

1940년 5월 중국도항방인 잠정처리 취급방침 중 영사관경찰서의 증명서 발급범위에 관한 건

J-26. Handling of travelers to the region on the opposite shore who are admittedly unable to obtain the authorized certificates for reason of travel to China (vol.2)

1940년 9월 2일 渡支事由証明書 등이 발급 불가능하다고 인정되는 對岸地域으로의 도항자 취급에 관한 건

J-27. Matters concerning issuing IDs for military comfort station employees

1940년 6월 1일 군위안소 종사자에 대한 신분증명서발급에 관한 건

[대만총독부외사부장](軍慰安所從事者ニ對スル身分証明書發給ノ件)

J-28. Matters concerning comfort women's travel to occupied territories in the Southern areas

1942년 1월 14일 남방방면 점령지에 대한 위안부 도항 편의 건[외무대신]

5. 감독 및 운영  
1) 군의 감독

J-29. Situation upon opening the consulate

開館當時ニ於ケル狀況 개관 당시의 상황 1938 외무성경찰사 재구강(九江) 영사관  
오타수정 WAM(外務\_108)

J-30. Compiled by Inspectorate General of Military Training: Summary of wartime service regulations

教育總監部編纂戰時服務提要 교육총감부 편찬, 전시복무제요 19380525 WAM(軍\_005)

J-31. Notifying rules for logistics duty

1942 년 11 월 17 일兵站勤務ニ關スル規定ノ件達  
병참근무에 관한 규정의 건 전달 WAM(J\_068)

2) ‘위안소’ 규정

J-32. Sending of the comfort station regulations

1942 년 11 월 22 일慰安所規定送付ノ件  
위안소 규정 송부의 건 (필리핀 파나이, 일로일로) WAM(軍\_162)

J-33. Military Administration regulations; 11 November 1943; Vol.3; The Military Administration, Malay Army

1943 년 11 월 11 일 군정규정집 제 3 호 말레이군정감부(軍政規定集 第三号  
馬來軍政監部), 「위안시설 및 여관영업단속규정제정의 건 시달」

J-34. Interior duty regulations while stationed in Changzhou

1938 년 3 월 16 일 소주 주둔 간 내무규정[독립공성중포병 제 2 대대]

J-35. Regulations on the facilities outside the camp station

영외 시설 규정 WAM(軍\_097)

J-36. Rules and regulations concerning business of local tradesmen in the areas guarded by TAKAMORI Unit

1940 년 10 월 11 일高森部隊警備地区内地方商人ノ營業ニ關スル規定  
다카모리[高森]부대 경비지구 내 지방상인의 영업에 관한 규정 (중국 우한)  
WAM(J\_008)

J-37. Opinions, questions and answers at a Joint adjutant meeting

1942 년 9 월 副官(庶務將校)會同席上意見、質疑及回答  
부관(서무장교) 회동 석상 의견, 질의 및 회답 WAM(軍\_089)

J-38. Jinchu Nisshi [War Diary]

1944 년 11 월 9 일 獨立混成第 15 聯隊第 8 中隊 陣中日誌

Jinchu Nisshi [War Diary] of the 8th Company, 15th Independent Mixed Regiment (1-30 November 1944)

독립혼성 제 15 연대 제 8 중대 진중일지 WAM(軍\_143)

J-39. Jinchu Nisshi [War Diary]

1942 년 4 월 3 일野戰高射砲第 45 大隊第 1 中隊陣中日誌 1(昭和 17)

Jinchu Nisshi [War Diary] of the 1st Company, 45th Field Antiaircraft Artillery Battalion

야전고사포 제 45 대대 제 1 중대 진중일지 1(1942) WAM(軍\_257)

J-40. Mandalay Garrison Headquarters: "Garrison Comfort Stations Rules and Regulations"

1943 년 5 월 26 일マングレー駐屯地司令部「駐屯地慰安所規定」

만달레이 주둔지 사령부 ‘주둔지 위안소 규정’ (완벽한 형태로 남아있음) WAM(軍\_268)

### 3) 위안소 운영

J-41. Report of the situation

1938 년 1 월 20 일狀況報告(獨立攻城重砲兵第 2 大隊 陣中日誌)

상황보고(독립공성중포병 제 2 대대 진중일지) 군직할부대 경영 언급 WAM(軍\_027)

J-42. MORIKAWA Butai [Unit] Rules and Regulations Concerning Special Comfort Services

1939 년 11 월 14 일森川部隊特殊慰安業務ニ関スル規定

모리카와[森川]부대 특수 위안업무에 관한 규정 (중국 후베이성 우창 거디엔)

### 4) 위생/성병문제

J-43. Eisei-gyomu Junpou [Ten Day Report on Hygiene/Medical Affairs], 14th Mixed Brigade Headquarters

1933 년 5 월 1 일衛生業務旬報(昭和八年五月自一日至十日) 混成第 14 旅團司令部

위생업무순보(1933.5.1~10), 혼성 제 14 여단 사령부 (허베이성, 핑취안, 산하이관) 군이 직접 관리감독 WAM(軍\_023)

J-44. Eisei Gyomu Youho [Brief Report on Sanitary Operations] January 1943

昭和 18 年 1 月 衛生業務要報

1943 년 1 월 위생업무요보 WAM(軍\_090)

J-45. Eisei Junpou [Health Ten Day Report] of the 2nd Ten Day of August, 1939

1939 년 8 월 昭和 14 年 8 月第 2 旬 衛生旬報

1939 년 8 월 중순 위생순보 WAM(軍\_058)

J-46. Report of matters concerning VD checkup achievements

1942 년 5 월 29 일 檢査成績ノ件報告 4

매독검사 성적의 건 보고 4 (연령 15 세부터 27 세까지 다양) WAM(軍\_165)

J-47. Jinchu Nisshi [War Diary] Jinchu Nisshi [War Diary] of the 2nd Company, 2nd Independent Siege Heavy Artillery Battalion (1-31January 1938)

1938 년 1 월 26 일 獨立攻城重砲兵第 2 大隊第 2 中隊 陣中日誌 1

독립공성중포병 제 2 대대 제 2 중대 진중일지 1 (9 세여아) WAM(軍\_028)

J-48. (Research papers) : "Peculiar Phenomena in the Battlefield and the Measures to Be Taken (November 1937-November 1939)"

1939 년 6 월 (研究論文) 戰場ニ於ケル特殊現象ト 其対策

(연구논문) ‘전장의 특수현상과 그 대책’ WAM(軍\_006)

J-49. Nami Army Group Headquarters Senji Junpou [Wartime Ten Day Report] (Rear)

1939 년 4 월 波集團司令部 戰時旬報(後方關係)(昭和 14.4.11~4.20)

나미[波]집단사령부 전시순보(후방 관계)(1939.4.11~4.20) (위안소 상황) WAM(軍\_054)

J-50. 未掲載

1939 년 6 월 26 일 花柳病ノ積極的豫防法

화류병의 적극적 예방법 WAM(軍\_007)

## 연합군문서

A-1. ATIS Interrogation Report No. 395

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/83>

A-2. ATIS Research Report No. 120

Author: Byeongju Hwang, a Research Officer, National Institute of Korean History

Original annotation: <http://www.kyeol.kr/node/168>

Image link: [http://archive.history.go.kr/image/viewer.do?system\\_id=000001040232](http://archive.history.go.kr/image/viewer.do?system_id=000001040232)

A-3. ATIS Enemy Publication No. 9. Miscellaneous Records of the Southern Expeditionary Force (Tomi 8125 Butai) In Malaya and the Philippines

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/23>

A-4. Combined Enemy Alien Preliminary Interrogation Reports (May 21, 1945) prepared by 163<sup>rd</sup> Language Detachment

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/44>

A-5. Compilation of NEFIS Interrogation Reports Nos. 450, 538, 553, 555, 580, 583, 585, 589 and 593(Not Issued Separately)

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/3>

A-6. Compilation of NEFIS Interrogation Reports Nos. 1590-1630

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/55>

A-7. OSS. Questionnaire on the Far East No. 1322 (by Harry Baylor Talyor, Nov 8, 1943).  
Control Sheet for Intelligence Agencies

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/19>

A-8. OSS. Health Maintenance of Japanese Army in Burma No. 1230

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/52>

A-9. OSS. Korean Organization

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/22>

A-10. G-2-3 Daily Report

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/13>

A-11. Japanese Prisoner of War Interrogation Report No. 49: Korean Comfort Women

Author: Byeongju Hwang, a Research Officer, National Institute of Korean History

Original annotation: <http://www.kyeol.kr/node/196>

Image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/82>

A-12. Outpost Report WDC-289

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/97>

A-13. Outpost Report WDC-400

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/9>

A-14. S-11414

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/17>

A-15. CINCPAC-CINCPOA Preliminary POW Interrogation No. 75

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/48>

A-16. MIS Special Questions for Korean PWs

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/20>

A-17. MIS CPMB Extract of Interrogation 1538 Composite Report on Three Korean Navy Civilians, List No. 78, Dated 28 Mar 45, Re "Special Questions on Koreans"

A-18. Japanese Words of Military Value

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/88>

A-19. Translation of Captured Japanese Document ITEM#1033(S-3592)

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/84>

A-20. USAFFE Interrogation Report No. 128

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/35>

A-21. South East Asia Translation and Interrogation Center (SEATIC) Interrogation Bulletin no. 2, a Secondary report based on the original reports

Author: Byeongju Hwang, a Research Officer, National Institute of Korean History

Original annotation: <http://www.kyeol.kr/node/195>

Image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/43>

A-22. XL6845, SEATIC Translation Report No.105



Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/18>

귀환

A-23. OSS. Attached memorandum, "Korean and Japanese prisoners of war in Kunming"

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/10>

A-24. Official War Diary Task Unit 94.5.3, Headquarters, Island Command Peleliu

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/77>

Photography

A-25. SA Korean “comfort women” captured by the U.S Troops in Burma Myitkyina 1

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/134>

A-26. SA Korean “comfort women” in Burma 2

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/135>

A-27. Korean “comfort women” in South Pacific Truk Island 5

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/123>

A-28. Chinese “comfort woman” found in Rangoon, Burma 2

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/98>

A-29. Korean “comfort women” in Okinawa Temporary Camp 8

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive

Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/119>

A-30. Korean “comfort women” in Koza camp in Okinawa

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive  
Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/110>

A-31. A Korean “comfort women” found in Okinawa 1

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive  
Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/115>

A-32. “Comfort women” in Songshan, China

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive  
Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/116>

Video

A-33. “Comfort women” in Songshan, China

Annotation source: Seoul Metropolitan Archive  
Annotation and image link: <https://archives.seoul.go.kr/item/137>

## 운동자료 리스트

### 1. War Tribunals and Japanese government’s actions

M-1 The Tokyo War Crimes Tribunal (IMTFE): A Legacy of Failed Justice and Silence

M-2 The Batavia Trials - a Hidden Precedent towards Redress for “Comfort Women” under International Criminal Law

M-3 Kono Statement (1993)

M-4 Asian Women’s Fund (1995)

M-5. J-SK Agreement in 2015 (2015)

### 2. Civil movement in Asia

M-6. Overview of the “comfort women” issue for the teachers (Alexis Dudden)

M-7. Introduction of the “comfort women” movement (Phyllis Kim)

M-8. The Korean Council, Women and War Museum (The Korean Council)

M-9. Wednesday Demonstration (The Korean Council)

M-10. Asian Solidarity conference (The Korean Council)

M-11. Journey to UN (Interview of Heisoo Shin)

M-12. House of Sharing (CARE)

M-13. Daegu Citizen's Forum (Daegu Citizen's Forum)

M-14. WAM, Japan (WAM)

M-15. Nanjing Museum, China (Nanjing Museum of the Site of the Lijixiang Comfort Stations.) (CARE)

M-16. AMA Museum, Taiwan (CARE)

M-17. Lila Pilipina, The Philippines (Lila Pilipina)

### 3. UN, ILO, Amnesty International

M-18. ILO comments adopted in 1996 (CEACR: Individual Observation concerning Convention No. 29, Forced Labour, 1930 Japan(ratification: 1932) Published : 1997) Link: [https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:2152098](https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2152098)

M-19. 1996 UN Human Rights Report by Special Rapporteur Radhika Coomaraswamy (Report on the mission to the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Japan on the issue of military sexual slavery in wartime) (E/CN.4/1996/53/Add.1) ⇒ Definition of sexual slavery Link: <https://digitallibrary.un.org/record/228137?ln=en>

M-20. 1998. UN Human Rights Report by Special Rapporteur Gay J. McDougall. Final report on sexual slavery and slavery-like practices during armed conflict (E/CN.4/Sub.2/1998/13) ⇒ Defined J government's legal liability for reparations Link: <https://digitallibrary.un.org/record/257682?ln=en>

M-21. 유엔 위원회 보고서: 고문방지위원회  
2013 년 UN 고문방지위원회 최종 견해: 일본 (Concluding observations on the second periodic report of Japan, adopted by the Committee at its fiftieth session (6-31 May 2013) (CAT/C/JPN/CO/2) Link: <https://digitallibrary.un.org/record/857917?ln=en>

M-22. CEDAW observation recommendation in 2016

M-23. 유엔 비정기구 보고서: NGO Alternative Report for LOIPR on the 7<sup>th</sup> Periodic Report of Japan for Human Rights Committee, July 2017 by WAM

### 4. Civil movement in the US and beyond

- M-24. WCCW, the first civil organization for “comfort women” issue in the US
- M-25. House Resolution 121, the background (Mindy Kotler, Asia Policy Point)
- M-26. Resolutions around the globe after 2007
- M-27. The first memorial in Palisades Park, NJ (Chejin Park, Korean American Civic Empowerment)
- M-28. New York Times article Link:  
In New Jersey, Memorial for ‘Comfort Women’ Deepens Old Animosity <https://nyti.ms/KyPoCd>  
‘Comfort Women’ Controversy Comes to New York <https://nyti.ms/2hsUWGe> Fox News link
- M-29. LA Times article: Glendale unveils ‘comfort women’ statue, honors ‘innocent victims’  
<https://www.latimes.com/local/lanow/la-me-ln-glendale-comfort-women-20130730-story.html#:~:text=Glendale%20officials%20dedicate%20a%20controversial%20%E2%80%9Ccomfort%20women%E2%80%9D%20memorial.&text=Glendale%20city%20officials%20on%20Tuesday,Army%20during%20World%20War%20II>.
- M-30. LA Times article: Japanese politicians lobby <https://www.latimes.com/local/lanow/la-me-ln-comfort-women-20131219-story.html>
- M-31. NCRR’s support for Comfort Women
- M-32. Glendale lawsuit (Overview and complaint)
- M-33. Glendale lawsuit (amicus curiae brief): Declarations by the two grandmas: Oksun, Ilchul, Video: Butterfly Women
- M-34. Glendale lawsuit (District Court decision)
- M-35. CWJC Intro (Include SF hearing video & Grandma Lee photos)
- M-36. News report <https://youtu.be/Bp3jGcFniXk>)
- M-37. San Francisco – Osaka sister city termination (Media report. Letter from the mayor of Osaka) SF – Osaka Sister City (San Francisco mayor’s response)
- M-38. CATW Connection with human trafficking by Taina
- M-39. CUNY video 2. What is wrong with the 2015 Agreement?
- M-40. California Textbook Campaign (Education article by Phyllis)
- M-41 Japan’s denialism: Tomomi Yamaguchi

M-42. Japan's denialism: Mindy Kotler (NY Times)

M-43. History War on textbook company (Alexis Dudden)

M-44. Atlanta, GA memorial (NBC News, NPR news)  
Atlanta, GA (Consul General's comment. Reporter Newspapers)

M-45. Video: Glendale mayor exposes Japanese diplomats' efforts to remove the memorial.

#### 5. History War around the globe

M-46. Memorial war in the Philippines  
(<https://rappler.com/nation/comfort-woman-statue-manila-removed>, [https://www.upi.com/Top\\_News/World-News/2019/01/03/Statue-dedicated-to-comfort-women-removed-in-the-Philippines/4461546541049/](https://www.upi.com/Top_News/World-News/2019/01/03/Statue-dedicated-to-comfort-women-removed-in-the-Philippines/4461546541049/))  
Memorials in the Philippines –removed

M-47. Punggyeong: Movement in Germany

M-48. Berlin Statue: Open letters (CWJC, CARE)

#### 6. Lesson plans

M-49. Lesson Plan 1

M-50. Lesson Plan 2